

四代目 中村歌昇による フランス現代劇『Fallait pas le dire』IX. !

原作 Salomé Lelouch ～Fallait pas le dire～ 『それを言っちゃお終い』IX. ～ドラマ・リーディング～

【翻訳】岩切正一郎 【出演】中村歌昇

／ 紡木吏佐 和久井優 小山百代 矢野優花

2024年11月19日(火)～11月24日(日) 六本木トリコロールシアター

【プロデューサー/演出】白樹 葉

【企画製作】Société Le Théâtre Elysée

このたびも Société Le Théâtre Elysée(ソシエテ・ル・テアトル・エリゼ)は パリの Theatre De La Renaissance(テアトル・デ・ラ・ルネサンス)を始めフランス・ヨーロッパにて繰り返し上演されております 原作 Salomé Lelouch(サロメ・ルルーシュ)～Fallait pas le dire～ 邦題『それを言っちゃお終い』を六本木トリコロールシアターにて第9回目として上演いたします。原作は今もフランス各地で7か月以上のロングラン！ 2023年も2月は南フランス各都市(マルセイユ、ボルドー、リオン)で、3月からはベルギー・スペインなどヨーロッパで上演され続けている Fallait pas le dire !

Le Théâtre Elysée でもこの作品を六本木トリコロールシアターのレパートリイとして ドラマ・リーディングやストレートプレー・ミュージカルなど様々な形で上演を行いたいと企画しております。

15景からなる本作を ベテランから若手まで様々な演出家と素晴らしい俳優たちで上演を重ね そして…皆様に繰り返し観続けて頂けましたらと望んでおります。

今回は四代目 中村歌昇 そして日替わりで気鋭の女優達がこの演目をドラマ・リーディングで上演いたします。



(上段) 中村歌昇
(下段左から) 紡木吏佐 和久井優 小山百代 矢野優花

<本公演の取材・開催告知に関するお問合せ>

e-mail: shiori17.france@i.softbank.jp tel: 03-3796-7771

<スタッフ プロフィール>

【翻訳】岩切正一郎

アヌイ『アンチゴーン』(主演・蒼井優)、ラシーヌ『フェードル』(主演・大竹しのぶ) (共に演出・栗山民也)、『ART』(演出・小川絵里子 主演:大泉洋) 等で有名

【演出】白樹 葉

吉永小百合相手役で映画デビュー。舞台女優として また数々の舞台のプロデューサーとしても活躍, 演出は『庭の木と四つの物語』『Fallait pas le dire』『動機』など好評を得ている。また オーナー兼事務局長として 日本初の「本格的なクラブ」日仏フォーラムを 1981 年創設, 現在 870 回を超える。フランス共和国よりシュヴァリエ勲章受賞。

<キャスト プロフィール>

中村歌昇(四代目)

1989 年、東京都生まれ。歌舞伎俳優、播磨屋一門の花形立役。1994 年(5 歳)初舞台を踏む。2011 年四代目・中村歌昇を襲名。2015 年 TV「下町ロケット」に出演、2023 年映画「犬、回転して、逃げる」監督:西垣匡基、「お前の罪を自白しろ」監督:水田伸生、ほか、2025 年 3 月 5 日～3 月 23 日 能登演劇堂にて行われる吉岡里帆・蓮佛美沙子の二人芝居「まつとおね」の初演出など、活躍の場を広げている。

紡木吏佐

主な出演作にアニメ『BanG Dream! 2nd・3rd Season』、『D4DJ First Mix・All Mix』、『アサルトリリィ BOUQUET』など幅広く活躍している。

和久井優

主な出演作にアニメ『アイカツ』シリーズ、『アイドルマスターシャイニーカラーズ』、『おとなりに銀河』、『リンカイ!』、『デリコズ・ナーサリー』など幅広く活躍している。

小山百代

主な出演作に TV アニメ「少女☆歌劇 レヴュースタァライト」愛城華恋 役(主役)・舞台「魔入りました！入間くん THE STAGE」ウァラク・クララ 役など幅広く活躍している。

矢野優花

宮崎県出身。2015 年、スーパー戦隊シリーズ『手裏剣戦隊ニンニンジャー』に伊賀崎風花/シロニンジャー役で出演する。近年では、映画「フィルムに宿る魂」(2020)ではヒロインを演じ、他にも「犬部！」や BUMP ドラマ「不倫ピエロと禁断の果実。」で主演:高見沢美晴役(2024)など多数の作品へ出演。2024 年六本木トリコロールシアター『ル・ゲイ・マリアージュ』PART3.ではエリザ役で出演。

<本公演の取材・開催告知に関するお問合せ>

e-mail: shiori17.france@i.softbank.jp tel: 03-3796-7771

<ストーリー>

ル・モンドやフィガロが絶賛!!

毎日曜日 何10年も息子の為に作り続けて来たケーキを嫁の立場で「ママのケーキ パサパサしてる…」

なんて言える?!

15景全ての終わりがそれを言っちゃお終い!

六本木で Paris から来たウフツ!!を。。。。

<公演概要>

公演名	～Fallait pas le dire～『それを言っちゃお終い』IX. ～ドラマ・リーディング～
原作	Salomé Lelouch ～Fallait pas le dire～
翻訳	岩切正一郎
演出/Produce	白樹 葉
出演	中村歌昇 / 紡木吏佐 和久井優 小山百代 矢野優花
企画製作	Société Le Théâtre Elysée
公式サイト	http://tricolore-theater.com/
会場	Roppongi Tricolore Theater 東京都港区六本木6-8-15
上演ライセンス	シアターライツ

<本公演の取材・開催告知に関するお問合せ>

e-mail: shiori17.france@i.softbank.jp tel: 03-3796-7771

日程 2024年11月19日(火)～11月24日(日)

	11月19日	11月20日	11月21日	11月22日	11月23日	11月24日
	火	水	木	金	土	日
15:00	○♥	休演	○♪	○🍏	○🍏	○✿
18:00					○🍏	○✿
19:00	○♥		○♪	○🍏		

紡木吏佐：♥ 和久井優：♪ 小山百代：🍏 矢野優花：✿

※開場は開演の30分前 ※未就学児入場不可

チケット料金(全席指定・税込)
8,500円 (※当日券は500円UP)

チケット取扱い

CN プレイガイド <https://www.cnplayguide.com/Fallaitpasledire/>

チケットぴあ <https://w.pia.jp/t/roppongi-tricolore/>

※発売日 10月23日(水)

※Club TRICOLERE THEATER でもチケット受付をしております
詳細は六本木トリコロールシアターまでお問い合わせください

お問い合わせ

六本木トリコロールシアター 03-3796-7771



©Roppongi Tricolore Theater

<本公演の取材・開催告知に関するお問合せ>

e-mail: shiori17.france@i.softbank.jp tel: 03-3796-7771